



No. 75

N° 75

**Orders and
Notices Paper**

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**1st Session
39th Parliament**

**1^{re} session
39^e législature**

Thursday
October 16, 2008

Jeudi
16 octobre 2008

TODAY'S BUSINESS**9:00 A.M.****PRAYERS****ORDERS OF THE DAY****Government Order Number 11**

Resuming the debate adjourned on October 15, 2008 on the amendment to the amendment to the motion by Mr. McGuinty to acknowledge the economic challenges facing the province and continuing to implement an economic plan. See Government Order Number 11. (Time used: 6 hrs. 28 mins.).

10:30 A.M.

Introduction of Visitors

Oral Questions

Deferred Votes

TRAVAUX DU JOUR**9 H****PRIÈRES****ORDRE DU JOUR****Ordre numéro 11 émanant du gouvernement****10 H 30**

Présentation des visiteurs

Questions orales

Votes différés

1:00 P.M.

Introduction of Visitors

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Petitions

13 H

Présentation des visiteurs

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Pétitions

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS**Ballot Item Number 43**

M101. Second Reading of Bill 101, An Act respecting energy rating for specified residential buildings. Mr. McNeely.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**Billet de député numéro 43**

M101. Deuxième lecture du projet de loi 101, Loi traitant de l'évaluation de l'énergie pour des bâtiments d'habitation précisés. M. McNeely.

Today's business continues on next page

Suite des travaux du jour à la page suivante

Ballot Item Number 44**Private Members' Notice of Motion Number 52**

Mrs. Albanese – That, in the opinion of this House, any review of safety standards for volatile fuels in Ontario should consider:

- ability of the enforcing authority to impose fines for breach of compliance;
- ability of the enforcing authority to track and maintain safety standards during a change of ownership;
- review of training procedures for the storage, handling and transportation of volatile fuels;
- monitoring of administrative procedures and requirements, including adequate insurance coverage sufficient to deal with clean ups and damage to neighbouring properties;
- role of municipalities and fire services in site location, emergency planning and identification of hazardous sites;
- transparency of inspection results and public notification of non-compliant sites;
- review of frequency of inspections and reporting requirements;
- institution of buffer zones and regulatory framework for the transition of new rules for existing sites.

Ballot Item Number 45

M105. Second Reading of Bill 105, An Act respecting the reporting of industrial, commercial and institutional waste to facilitate the establishment of waste reduction targets and to promote recycling. Mr. Sousa.

Billet de député numéro 44**Avis de motion numéro 52 émanant d'une députée**

Mrs. Albanese – That, in the opinion of this House, any review of safety standards for volatile fuels in Ontario should consider:

- ability of the enforcing authority to impose fines for breach of compliance;
- ability of the enforcing authority to track and maintain safety standards during a change of ownership;
- review of training procedures for the storage, handling and transportation of volatile fuels;
- monitoring of administrative procedures and requirements, including adequate insurance coverage sufficient to deal with clean ups and damage to neighbouring properties;
- role of municipalities and fire services in site location, emergency planning and identification of hazardous sites;
- transparency of inspection results and public notification of non-compliant sites;
- review of frequency of inspections and reporting requirements;
- institution of buffer zones and regulatory framework for the transition of new rules for existing sites.

Billet de député numéro 45

M105. Deuxième lecture du projet de loi 105, Loi traitant des renseignements à fournir sur les déchets industriels, commerciaux et institutionnels afin de faciliter l'établissement d'objectifs en matière de réduction des déchets et de favoriser le recyclage. M. Sousa.

ORDERS OF THE DAY

G103. Resuming the debate adjourned on October 8, 2008 on the motion for **Second** Reading of Bill 103, An Act to amend the Child and Family Services Act and to make amendments to other Acts. Hon. Ms. Matthews. **PRINTED.** (Time used: 1 hr. 43 mins.).

ORDRE DU JOUR

G103. Suite du débat ajourné le 8 octobre 2008 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 103, Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille et apportant des modifications à d'autres lois. L'hon. M^{me} Matthews. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 1 h 43).

COMMITTEE MEETINGS

The **Select Committee on Elections** will meet for the purpose of organization, as follows:

Today

9:00 a.m.

Room No. 1

ORDERS
LEGISLATION

ORDRES
PROJETS DE LOI

Legend	Légende
“G” = Government Bill.	«G» = projet de loi du gouvernement.
“M” = Private Member’s Public Bill.	«M» = projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.
“D” = Committee Bill.	«D» = projet de loi d’un comité.
“Pr” = Private Bill.	«Pr» = projet de loi d’intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to Perpetuate an Ancient Parliamentary Right. Hon. Mr. McGuinty. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

M3. Second Reading of Bill 3, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to school crossings. Mr. Klees. **PRINTED.**

M3. Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les passages pour élèves. M. Klees. **IMPRIMÉ.**

M4. Second Reading of Bill 4, An Act to provide for the periodic establishment of a commission to readjust the number and boundaries of electoral districts for the purposes of the Legislative Assembly. Mr. Sterling. **PRINTED.**

M4. Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi prévoyant la constitution périodique d’une commission chargée de réviser le nombre et les limites des circonscriptions électorales aux fins de l’Assemblée législative. M. Sterling. **IMPRIMÉ.**

M9. Second Reading of Bill 9, An Act to require the disclosure of the country of origin and the components of motor vehicles sold in Ontario. Mr. Ouellette. **PRINTED.**

M9. Deuxième lecture du projet de loi 9, Loi exigeant la divulgation du pays d’origine et de la liste des pièces des véhicules automobiles vendus en Ontario. M. Ouellette. **IMPRIMÉ.**

M11. Second Reading of Bill 11, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act to protect children and youth from second-hand smoke in motor vehicles. Mr. Oraziotti. **PRINTED.**

M11. Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée afin de protéger les enfants et les jeunes contre la fumée secondaire dans les véhicules automobiles. M. Oraziotti. **IMPRIMÉ.**

M13. Second Reading of Bill 13, An Act to establish a yearly target for the patient-to-doctor ratio. Mr. Martiniuk. **PRINTED.**

M13. Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi établissant un rapport cible annuel entre patients et médecins. M. Martiniuk. **IMPRIMÉ.**

M15. Second Reading of Bill 15, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Mr. Ouellette. **PRINTED.**

M15. Deuxième lecture du projet de loi 15, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. M. Ouellette. **IMPRIMÉ.**

M17. Second Reading of Bill 17, An Act to amend the Pension Benefits Act. Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek). **PRINTED.**

M17. Deuxième lecture du projet de loi 17, Loi modifiant la Loi sur les régimes de retraite. M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek). **IMPRIMÉ.**

M18. Second Reading of Bill 18, An Act respecting the disclosure of information about marijuana grow operations. Mr. Sergio. **PRINTED.**

M19. Second Reading of Bill 19, An Act to amend the Income Tax Act to provide for a tax credit for expenses incurred in using public transit. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M20. Second Reading of Bill 20, An Act to provide for the direct election of the Niagara Regional Council chair. Mr. Hudak. **PRINTED.**

M22. Second Reading of Bill 22, An Act to establish a deposit and return system for batteries. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka). **PRINTED.**

M23. Second Reading of Bill 23, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act. Mr. Runciman. **PRINTED.**

G24. Second Reading of Bill 24, An Act to amend the Assessment Act, Community Small Business Investment Funds Act, Corporations Tax Act, Education Act, Income Tax Act, Land Transfer Tax Act and Taxation Act, 2007. Hon. Mr. Duncan. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received*). **PRINTED.**

M25. Second Reading of Bill 25, An Act to proclaim Pope John Paul II Day. Mr. Klees. **PRINTED.**

M27. Second Reading of Bill 27, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to privately operated snow plows. Mr. Ramsay. **PRINTED.**

M28. Second Reading of Bill 28, An Act to amend the Assessment Act with respect to homesteads. Mr. Hudak. **PRINTED.**

M18. Deuxième lecture du projet de loi 18, Loi ayant trait à la divulgation de renseignements sur les exploitations de culture de marijuana. M. Sergio. **IMPRIMÉ.**

M19. Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu afin de prévoir un crédit d'impôt pour les dépenses engagées au titre des transports en commun. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M20. Deuxième lecture du projet de loi 20, Loi prévoyant l'élection au scrutin général du président du conseil régional de Niagara. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**

M22. Deuxième lecture du projet de loi 22, Loi établissant un régime de consignation pour les piles. M. Miller (Parry Sound–Muskoka). **IMPRIMÉ.**

M23. Deuxième lecture du projet de loi 23, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario. M. Runciman. **IMPRIMÉ.**

G24. Deuxième lecture du projet de loi 24, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière, la Loi sur les fonds communautaires de placement dans les petites entreprises, la Loi sur l'imposition des sociétés, la Loi sur l'éducation, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur les droits de cession immobilière et la Loi de 2007 sur les impôts. L'hon. M. Duncan. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 57 du Règlement*). **IMPRIMÉ.**

M25. Deuxième lecture du projet de loi 25, Loi proclamant le Jour du Pape Jean-Paul II. M. Klees. **IMPRIMÉ.**

M27. Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi modifiant le Code de la route en ce qui a trait aux chasse-neige exploités en entreprise privée. M. Ramsay. **IMPRIMÉ.**

M28. Deuxième lecture du projet de loi 28, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière à l'égard des propriétés familiales. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**

M29. Second Reading of Bill 29, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to protect workers from harassment and violence in the workplace. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M30. Second Reading of Bill 30, An Act to provide protection for minors participating in amateur sports. Mr. Ouellette. **PRINTED.**

M32. Second Reading of Bill 32, An Act to prevent the disposal of waste at Site 41 in the Township of Tiny. Mr. Dunlop. **PRINTED.**

M34. Second Reading of Bill 34, An Act to require merchandise that is manufactured in Ontario to be identified as such. Mr. Levac. **PRINTED.**

M36. Second Reading of Bill 36, An Act to regulate the spreading and storage of sewage sludge and biosolids. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M39. Second Reading of Bill 39, An Act to promote the purchase of mass transit vehicles that are made in Canada. Mr. Mauro. **PRINTED.**

M40. Second Reading of Bill 40, An Act to amend the Highway Traffic Act to prohibit the use of phones and other equipment while a person is driving on a highway. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M43. Second Reading of Bill 43, An Act to create a right of passage along the shoreline of the Great Lakes. Mr. Craitor. **PRINTED.**

M46. Second Reading of Bill 46, An Act to amend the Education Act with respect to education on organ donation. Mr. Levac. **PRINTED.**

M47. Second Reading Bill 47, An Act to establish the right to adequate housing as a universal human right. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M49. Second Reading of Bill 49, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M29. Deuxième lecture du projet de loi 29, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail pour protéger les travailleurs contre le harcèlement et la violence dans le lieu de travail. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**

M30. Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi visant à protéger les mineurs qui participent à des sports amateurs. M. Ouellette. **IMPRIMÉ.**

M32. Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi visant à empêcher l'élimination de déchets sur le lieu 41 dans le canton de Tiny. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**

M34. Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi exigeant que les marchandises fabriquées en Ontario soient identifiées comme telles. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M36. Deuxième lecture du projet de loi 36, Loi réglementant l'épandage et le stockage des boues d'épuration et des biosolides. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M39. Deuxième lecture du projet de loi 39, Loi favorisant l'achat de véhicules de transport en commun fabriqués au Canada. M. Mauro. **IMPRIMÉ.**

M40. Deuxième lecture du projet de loi 40, Loi modifiant le Code de la route pour interdire l'utilisation de téléphones et d'autres équipements pendant qu'une personne conduit sur une voie publique. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M43. Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi créant un droit de passage le long du littoral des Grands Lacs. M. Craitor. **IMPRIMÉ.**

M46. Deuxième lecture du projet de loi 46, Loi modifiant la Loi sur l'éducation à l'égard de l'éducation sur le don d'organes. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M47. Deuxième lecture du projet de loi 47, Loi visant à consacrer le droit à un logement convenable comme droit humain universel. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M49. Deuxième lecture du projet de loi 49, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

G50. Resuming the debate adjourned on October 7, 2008 on the motion for **Third** Reading of Bill 50, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act. Hon. Mr. Bartolucci. **REPRINTED.** (Time used: 1 hr 10 mins.).

M51. Second Reading of Bill 51, An Act to proclaim Peace Officers' Memorial Day and to honour peace officers who have died in the line of duty. Mr. Levac. **PRINTED.**

M52. Second Reading of Bill 52, An Act to establish a bill of rights for pupils with diabetes. Mr. Levac. **PRINTED.**

M53. Second Reading of Bill 53, An Act to amend the Consumer Protection Act, 2002 with respect to the advertising of food or drink. Mr. Marchese. **PRINTED.**

M54. Second Reading of Bill 54, An Act respecting payday loans. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M58. Second Reading of Bill 58, An Act to create the Ontario Medal for Civilian Bravery. Mr. Yakabuski. **PRINTED.**

M60. Second Reading of Bill 60, An Act to amend the Day Nurseries Act to allow more children to be cared for in rural areas. Mr. Lalonde. **PRINTED.**

M62. Second Reading of Bill 62, An Act to amend the Fish and Wildlife Conservation Act, 1997. Mr. Brown. **PRINTED.**

M63. Second Reading of Bill 63, An Act to amend the Building Code Act, 1992 with respect to storm water harvesting. Mr. Levac. **PRINTED.**

M67. Second Reading of Bill 67, An Act to provide for the election in Ontario of nominees for appointment to the Senate of Canada. Mr. Runciman. **PRINTED.**

M68. Second Reading of Bill 68, An Act to amend the Colleges Collective Bargaining Act with respect to part-time staff. Mr. Marchese. **PRINTED.**

G50. Suite du débat ajourné le 7 octobre 2008 sur la motion portant **troisième** lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario. L'hon. M. Bartolucci. **RÉIMPRIMÉ.** (Durée du débat: 1 h 10).

M51. Deuxième lecture du projet de loi 51, Loi proclamant le Jour de commémoration des agents de la paix et rendant hommage aux agents de la paix décédés dans l'exercice de leurs fonctions. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M52. Deuxième lecture du projet de loi 52, Loi établissant une charte des droits pour les élèves diabétiques. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M53. Deuxième lecture du projet de loi 53, Loi modifiant la Loi de 2002 sur la protection du consommateur à l'égard de la publicité visant les aliments ou boissons. M. Marchese. **IMPRIMÉ.**

M54. Deuxième lecture du projet de loi 54, Loi traitant des prêts sur salaire. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M58. Deuxième lecture du projet de loi 58, Loi créant la Médaille de bravoure des civils de l'Ontario. M. Yakabuski. **IMPRIMÉ.**

M60. Deuxième lecture du projet de loi 60, Loi modifiant la Loi sur les garderies afin de permettre que des soins soient fournis à un plus grand nombre d'enfants dans les régions rurales. M. Lalonde. **IMPRIMÉ.**

M62. Deuxième lecture du projet de loi 62, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune. M. Brown. **IMPRIMÉ.**

M63. Deuxième lecture du projet de loi 63, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait à la récupération des eaux pluviales. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M67. Deuxième lecture du projet de loi 67, Loi prévoyant l'élection en Ontario de candidats à des nominations au Sénat du Canada. M. Runciman. **IMPRIMÉ.**

M68. Deuxième lecture du projet de loi 68, Loi modifiant la Loi sur la négociation collective dans les collèges à l'égard du personnel à temps partiel. M. Marchese. **IMPRIMÉ.**

M70. Second Reading of Bill 70, An Act to amend the Blind Persons' Rights Act. Mr. Martiniuk. **PRINTED.**

M71. Second Reading of Bill 71, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000. Mr. Hampton. **PRINTED.**

M73. Second Reading of Bill 73, An Act to amend the Highway Traffic Act to prohibit the use of phones and other equipment while a person is driving on certain parts of a highway. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M76. Second Reading of Bill 76, An Act to amend the Consumer Protection Act, 2002, the Environmental Protection Act and the Occupational Health and Safety Act. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

M81. Second Reading of Bill 81, An Act to amend the Child and Family Services Act and the Coroners Act with respect to inquests into children's deaths. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M84. Second Reading of Bill 84, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to create a registry of workplace deaths, critical injuries and occupational illnesses. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M86. Second Reading of Bill 86, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995. Mr. Kormos. **PRINTED.**

M89. Second Reading of Bill 89, An Act to amend the Ombudsman Act with respect to hospitals and long-term care facilities. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M91. Second Reading of Bill 91, An Act to amend the Public Vehicles Act respecting bicycle racks on public vehicles. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M93. Second Reading of Bill 93, An Act to amend the Ombudsman Act with respect to children's aid societies. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M70. Deuxième lecture du projet de loi 70, Loi modifiant la Loi sur les droits des aveugles. M. Martiniuk. **IMPRIMÉ.**

M71. Deuxième lecture du projet de loi 71, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi. M. Hampton. **IMPRIMÉ.**

M73. Deuxième lecture du projet de loi 73, Loi modifiant le Code de la route pour interdire l'utilisation de téléphones et d'autres équipements pendant qu'une personne conduit sur certaines sections d'une voie publique. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M76. Deuxième lecture du projet de loi 76, Loi modifiant la Loi de 2002 sur la protection du consommateur, la Loi sur la protection de l'environnement et la Loi sur la santé et la sécurité au travail. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

M81. Deuxième lecture du projet de loi 81, Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille et la Loi sur les coroners à l'égard des enquêtes sur les décès d'enfants. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**

M84. Deuxième lecture du projet de loi 84, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail afin de créer un registre des décès, des blessures graves et des maladies professionnelles survenus dans le lieu de travail. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**

M86. Deuxième lecture du projet de loi 86, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

M89. Deuxième lecture du projet de loi 89, Loi modifiant la Loi sur l'ombudsman en ce qui a trait aux hôpitaux et aux établissements de soins de longue durée. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M91. Deuxième lecture du projet de loi 91, Loi modifiant la Loi sur les véhicules de transport en commun en ce qui a trait aux porte-bicyclettes sur les véhicules de transport en commun. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**

M93. Deuxième lecture du projet de loi 93, Loi modifiant la Loi sur l'ombudsman en ce qui a trait aux sociétés d'aide à l'enfance. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**

M94. Second Reading of Bill 94, An Act to amend the Ontario Disability Support Program Act, 1997 and the Ontario Works Act, 1997 to take into account funds held in or withdrawn from registered disability savings plans. Ms. Jones. **PRINTED.**

M95. Second Reading of Bill 95, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act with respect to scented products in the workplace. Mr. Levac. **PRINTED.**

M96. Second Reading of Bill 96, An Act respecting protection for registered retirement savings. Mr. Leal. **PRINTED.**

M101. Second Reading of Bill 101, An Act respecting energy rating for specified residential buildings. Mr. McNeely. **PRINTED.**

M102. Second Reading of Bill 102, An Act to establish the Seniors' Ombudsman. Mr. Sergio. **PRINTED.**

G103. Resuming the debate adjourned on October 8, 2008 on the motion for **Second** Reading of Bill 103, An Act to amend the Child and Family Services Act and to make amendments to other Acts. Hon. Ms. Matthews. **PRINTED.** (Time used: 1 hr. 43 mins.).

M104. Second Reading of Bill 104, An Act to amend the Representation Act, 2005. Mr. Hoy. **PRINTED.**

M105. Second Reading of Bill 105, An Act respecting the reporting of industrial, commercial and institutional waste to facilitate the establishment of waste reduction targets and to promote recycling. Mr. Sousa. **PRINTED.**

M106. Second Reading of Bill 106, An Act to provide for safer communities and neighbourhoods. Mr. Naqvi. **PRINTED.**

G108. Second Reading of Bill 108, An Act respecting apologies. Hon. Mr. Bentley. **PRINTED.**

M94. Deuxième lecture du projet de loi 94, Loi modifiant la Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées et la Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail pour tenir compte des fonds détenus dans des régimes enregistrés d'épargne-invalidité ou retirés de ceux-ci. M^{me} Jones. **IMPRIMÉ.**

M95. Deuxième lecture du projet de loi 95, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail à l'égard des produits parfumés dans le lieu de travail. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M96. Deuxième lecture du projet de loi 96, Loi visant à protéger les régimes d'épargne-retraite enregistrés. M. Leal. **IMPRIMÉ.**

M101. Deuxième lecture du projet de loi 101, Loi traitant de l'évaluation de l'énergie pour des bâtiments d'habitation précisés. M. McNeely. **IMPRIMÉ.**

M102. Deuxième lecture du projet de loi 102, Loi créant le poste d'ombudsman des personnes âgées. M. Sergio. **IMPRIMÉ.**

G103. Suite du débat ajourné le 8 octobre 2008 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 103, Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille et apportant des modifications à d'autres lois. L'hon. M^{me} Matthews. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 1 h 43).

M104. Deuxième lecture du projet de loi 104, Loi modifiant la Loi de 2005 sur la représentation électorale. M. Hoy. **IMPRIMÉ.**

M105. Deuxième lecture du projet de loi 105, Loi traitant des renseignements à fournir sur les déchets industriels, commerciaux et institutionnels afin de faciliter l'établissement d'objectifs en matière de réduction des déchets et de favoriser le recyclage. M. Sousa. **IMPRIMÉ.**

M106. Deuxième lecture du projet de loi 106, Loi visant à accroître la sécurité des collectivités et des quartiers. M. Naqvi. **IMPRIMÉ.**

G108. Deuxième lecture du projet de loi 108, Loi concernant la présentation d'excuses. L'hon. M. Bentley. **IMPRIMÉ.**

M109. Second Reading of Bill 109, An Act to provide a tax credit for the purchase of equipment or devices for persons with disabilities. Mr. Murdoch. **PRINTED.**

M110. Second Reading of Bill 110, An Act to amend the Auditor General Act. Mrs. Munro. **PRINTED.**

M111. Second Reading of Bill 111, An Act to proclaim Emancipation Day. Mr. Arnott and Mrs. Van Bommel.

M109. Deuxième lecture du projet de loi 109, Loi prévoyant un crédit d'impôt pour l'achat d'appareils ou de dispositifs pour les personnes handicapées. M. Murdoch. **IMPRIMÉ.**

M110. Deuxième lecture du projet de loi 110, Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général. M^{me} Munro. **IMPRIMÉ.**

M111. Deuxième lecture du projet de loi 111, Loi proclamant le Jour de l'émancipation. M. Arnott et M^{me} Van Bommel.

PRIVATE BILLS

Pr9. Second Reading of Bill Pr9, An Act to revive 2029652 Ontario Ltd. Ms. Horwath. **PRINTED.**

Pr11. Second Reading of Bill Pr11, An Act to revive Eugerry Investments Limited. Ms. Horwath. **PRINTED.**

Pr13. Second Reading of Bill Pr13, An Act to revive 2076467 Ontario Inc. Mr. Lalonde. **PRINTED.**

Pr14. Second Reading of Bill Pr14, An Act to revive 1068080 Ontario Limited. Mr. Shurman. **PRINTED.**

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

GOVERNMENT ORDERS

1. Resuming the debate adjourned on March 17, 2008 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Pre-Budget Consultation 2008.

2. Resuming the debate adjourned on March 17, 2008 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Hydro One Inc. – Acquisition of Goods and Services.

3. Resuming the debate adjourned on March 17, 2008 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Ontario Realty Corporation – Real Estate and Accommodation Services.

ORDRES DU GOUVERNEMENT

1. Suite du débat ajourné le 17 mars 2008 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques concernant les Consultations prébudgétaires pour 2008.

2. Suite du débat ajourné le 17 mars 2008 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant Hydro One Inc. – Acquisition de biens et services.

3. Suite du débat ajourné le 17 mars 2008 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant la Société immobilière de l'Ontario – Services de gestion des immobilisations et des locaux.

4. Resuming the debate adjourned on March 17, 2008 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Community Colleges – Acquisition of Goods and Services.
 5. Resuming the debate adjourned on March 17, 2008 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on School Boards – Acquisition of Goods and Services.
 6. Resuming the debate adjourned on June 16, 2008 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on Agencies, Boards and Commissions: Health Professions Appeal and Review Board.
 7. Resuming the debate adjourned on September 22, 2008 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Centre of Forensic Sciences (Section 3.02, 2007 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
 8. Resuming the debate adjourned on September 22, 2008 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on the Review of the Ontario Health Premium (Section 29.2 of the Income Tax Act).
 9. Resuming the debate adjourned on September 24, 2008 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Hospitals - Management and Use of Surgical Facilities (Section 3.09, 2007 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
 10. Resuming the debate adjourned on October 2, 2008 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on the Legislative Assembly on the Review of the Standing Orders.
4. Suite du débat ajourné le 17 mars 2008 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les collèges communautaires – Acquisition de biens et services.
 5. Suite du débat ajourné le 17 mars 2008 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les conseils scolaires – Acquisition de biens et services.
 6. Suite du débat ajourné le 16 juin 2008 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur les organismes, conseils et commissions: Commission d'appel et de révision des professions de la santé.
 7. Suite du débat ajourné le 22 septembre 2008 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant le Centre des sciences judiciaires (rapport annuel du vérificateur général de l'Ontario, section 3.02).
 8. Suite du débat ajourné le 22 septembre 2008 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques concernant l'Examen de la contribution-santé de l'Ontario (l'article 29.2 de la Loi de l'impôt sur le revenu).
 9. Suite du débat ajourné le 24 septembre 2008 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les Hôpitaux - Gestion et utilisation des installations chirurgicales (rapport annuel 2007 du vérificateur général de l'Ontario, section 3.09).

11. Resuming the debate adjourned on October 15, 2008 on the amendment to the amendment to the motion by Mr. McGuinty to acknowledge the economic challenges facing the province and continuing to implement an economic plan, as follows:-

Mr. McGuinty moved,

M. McGuinty propose,

That the Legislative Assembly of Ontario acknowledges our province faces economic challenges created by the high dollar, high international oil prices, the US economic slowdown, international economic turmoil, and increased global manufacturing competition from China and India especially;

That just as Ontario families do when finances get tight at home, the Ontario government should make adjustments as necessary to its finances while protecting our shared priorities, such as health care, education, the environment and public safety;

That the investments made over the last five years in vital public services and Ontarians' key priorities like skills training, infrastructure, education, and health care will help Ontario weather the economic challenges in the short term and emerge stronger than ever;

And affirms our strongest possible support for Ontario workers, and families, and for a healthy, growing economy by continuing to implement the five-point economic plan that includes: investing in the skills of our people, making targeted tax cuts, investing in research and innovation, investing in infrastructure, and partnering with businesses, while also expanding trade ties within Canada and internationally and seeking fairness from the federal government for Ontarians.

Mr. Runciman moved:-

M. Runciman propose:-

That the motion be amended as follows:-

Striking out all of the text after "That the Legislative Assembly of Ontario acknowledges" and replacing it with the following:

That, instead of seeking legislative approval to run a deficit and/or raise taxes, the government of Ontario take real action to address the province's economic crisis;

That the taxpayers of Ontario deserve an immediate and comprehensive financial statement that fully opens up the public books, revealing the true state of everything from government revenues to reserve funds, what savings the government has found, and how it plans to handle any financial shortfalls;

That people who have lost their jobs or are worried about their futures deserve a comprehensive and realistic economic action plan designed to save existing jobs, attract new jobs and investment, and help the unemployed find new work here in Ontario;

That businesses struggling to stay afloat deserve competitive taxes, less red tape, sensible apprenticeship ratios, and a genuine customer service approach that welcomes new investment;

That families working to make ends meet deserve to see their government do what they are doing in tough times – discipline their spending and look for value for money – and that this should be reflected in sensible public sector restraint on hiring and wage increases, especially at the top;

That all Ontarians deserve to see their government provide leadership in this crisis, partnership with other levels of government, and accountability for the areas where it has control; and

That, putting partisan politics aside, all parties in the Ontario legislature should work cooperatively to implement these steps and others that will protect people's jobs and investments, restore Ontario's competitiveness, and put our province back on the path to prosperity.

Mr. Prue moved:-

M. Prue propose:-

That the amendment to the motion be amended by adding the following:-

That the government needs to immediately respond to current economic instability, the 230,000 jobs lost in the manufacturing sector, and the 40,000 direct and indirect jobs lost in the forest products industry by implementing a strategy that includes:

- An industrial hydro rate so that Ontario’s manufacturing and resource companies can count on stable, competitive hydro policies at a time when many competing jurisdictions have far lower industrial rates.
- A Jobs Protection Commissioner to help at-risk companies overcome financial difficulties – and save jobs.
- A Buy Ontario policy that would ensure that streetcars, subways, and buses continue to be made right here in Ontario resulting in the protection of thousands of good-paying jobs.
- Tougher plant closure legislation that would ensure that everything is done to prevent a profitable plant or mill from closing and enhanced, mandated severance.
- Expansion of severance eligibility and an increase in advance notice in mass layoff situations.
- Pension and wage protection that would make sure that workers get every penny they are owed from their employer when their company becomes insolvent or goes into bankruptcy.
- And finally, a refundable manufacturing and resource investment tax credit that would provide a real incentive for manufacturers and processors to invest in the building, equipment and machinery that leads to high paying, good quality jobs. (Debated October 8, 9 and 15, 2008.). (Time used: 6 hrs. 28 mins.).

**PRIVATE MEMBERS’ PUBLIC
BUSINESS**

(Precedence in accordance with Standing Order 98(b)).

Ballot Item Number 43 – To be debated today.

M101. Second Reading of Bill 101, An Act respecting energy rating for specified residential buildings. Mr. McNeely.

Ballot Item Number 44 – To be debated today.

Private Members’ Notice of Motion Number 52

Mrs. Albanese – That, in the opinion of this House, any review of safety standards for volatile fuels in Ontario should consider:

- ability of the enforcing authority to impose fines for breach of compliance;
- ability of the enforcing authority to track and maintain safety standards during a change of ownership;
- review of training procedures for the storage, handling and transportation of volatile fuels;
- monitoring of administrative procedures and requirements, including adequate insurance coverage sufficient to deal with clean ups and damage to neighbouring properties;
- role of municipalities and fire services in site location, emergency planning and identification of hazardous sites;

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

(Ordre de priorité conforme à l’article 98 b) du Règlement.).

M101. Deuxième lecture du projet de loi 101, Loi traitant de l’évaluation de l’énergie pour des bâtiments d’habitation précisés. M. McNeely.

Avis de motion numéro 52 émanant d’une députée

- transparency of inspection results and public notification of non-compliant sites;
- review of frequency of inspections and reporting requirements;
- institution of buffer zones and regulatory framework for the transition of new rules for existing sites.

Ballot Item Number 45 – To be debated today.

M105. Second Reading of Bill 105, An Act respecting the reporting of industrial, commercial and institutional waste to facilitate the establishment of waste reduction targets and to promote recycling. Mr. Sousa.

M105. Deuxième lecture du projet de loi 105, Loi traitant des renseignements à fournir sur les déchets industriels, commerciaux et institutionnels afin de faciliter l'établissement d'objectifs en matière de réduction des déchets et de favoriser le recyclage. M. Sousa.

Ballot Item Number 46 – To be debated October 23, 2008.

M102. Second Reading of Bill 102, An Act to establish the Seniors' Ombudsman. Mr. Sergio.

M102. Deuxième lecture du projet de loi 102, Loi créant le poste d'ombudsman des personnes âgées. M. Sergio.

Ballot Item Number 47 – To be debated October 23, 2008.

M104. Second Reading of Bill 104, An Act to amend the Representation Act, 2005. Mr. Hoy.

M104. Deuxième lecture du projet de loi 104, Loi modifiant la Loi de 2005 sur la représentation électorale. M. Hoy.

Ballot Item Number 48 – To be debated October 23, 2008.

M96. Second Reading of Bill 96, An Act respecting protection for registered retirement savings. Mr. Leal.

M96. Deuxième lecture du projet de loi 96, Loi visant à protéger les régimes d'épargne-retraite enregistrés. M. Leal.

Ballot Item Number 49 – To be debated October 30, 2008.

Private Members' Notice of Motion Number 55

Avis de motion numéro 55 émanant d'un député

Mr. Arnott – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should address immediately the crisis facing physically disabled Ontarians who are waiting four to ten years for attendant services by adding attendant services to the Provincial Wait Times Strategy; and by instituting individually based funding for all physically disabled persons requiring attendant care.

Ballot Item Number 50 – To be debated October 30, 2008.

M110. Second Reading of Bill 110, An Act to amend the Auditor General Act. Mrs. Munro.

M110. Deuxième lecture du projet de loi 110, Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général. M^{me} Munro.

Ballot Item Number 51 – To be debated October 30, 2008.

M106. Second Reading of Bill 106, An Act to provide for safer communities and neighbourhoods. Mr. Naqvi.

M106. Deuxième lecture du projet de loi 106, Loi visant à accroître la sécurité des collectivités et des quartiers. M. Naqvi.

Ballot Item Number 54 – To be debated November 6, 2008.

M109. Second Reading of Bill 109, An Act to provide a tax credit for the purchase of equipment or devices for persons with disabilities. Mr. Murdoch.

M109. Deuxième lecture du projet de loi 109, Loi prévoyant un crédit d'impôt pour l'achat d'appareils ou de dispositifs pour les personnes handicapées. M. Murdoch.

NOTICES**AVIS****SPECIAL DEBATES – OPPOSITION
DAY****DEBATS SPECIAUX – JOUR DE
L'OPPOSITION**

2. Mr. Runciman – That the Legislative Assembly of Ontario calls upon the Ontario government to establish a Select Committee on the Ontario Economy to consider and report on options to address the challenges faced by Ontario families and businesses in the province's current weakened economy.

The Terms of Reference for this Select Committee shall be as follows:

- The committee shall, among other matters, review the government's current five-point economic plan and the proposals raised by members of this House during debate on the Government Motion on the economy tabled October 7, 2008. It shall make recommendations on specific measures to be undertaken by the government in the short term to address Ontario's most immediate and pressing challenges, as well as recommendations for a long range multi-year economic recovery plan.
- The committee shall be empowered to invite witnesses to appear before it as it deems necessary.
- The committee shall be non-partisan in makeup, being composed of five (5) Government members, three (3) members of the Official Opposition, and two (2) members of the Third Party. It shall be chaired by a Government member, and a member of the Official Opposition shall serve as Vice-Chair. The membership of the committee, including the identification of the Chair and Vice-Chair, shall be filed with the Clerk of the Assembly by the Whips of the recognized parties no later than October 31, 2008.
- The committee shall have the authority to meet concurrently with the House and during any adjournment of the House, notwithstanding prorogation.
- The committee shall have the authority to commission reports relevant to the terms of reference, and to travel within Ontario, if the committee deems travel to be necessary.
- The committee shall present an interim report with recommendations on immediate measures to be undertaken by the government no later than December 11, 2008, and the committee shall present its final report to the Legislative Assembly no later than March 15, 2009. If the House is not sitting, the committee has the authority to release any report by depositing a copy of it with the Clerk of the Assembly, and, upon resumption of the sittings of the House, the Chair of the committee shall present such report to the House in accordance with the Standing Orders. Addressed to the Premier of Ontario. To be debated on Tuesday, October 21, 2008.

**SPECIAL DEBATES – WANT OF
CONFIDENCE****DEBATS SPECIAUX - CENSURE**

Mrs. Witmer – Whereas, the McGuinty government is unwilling to acknowledge the severity of the deadly outbreak of *C. difficile* in Ontario, in spite of 300 known deaths in only 7 hospitals which have reported to date; and

Whereas, the McGuinty government has ignored a recommendation from the Canadian Medical Association to take immediate action on *C. difficile*, in light of deaths related to *C. difficile* several years ago in Quebec; and

Whereas, the McGuinty government, despite repeated calls by the Official Opposition, has failed to appoint an independent investigator to look into the tragic and preventable deaths caused by *C. difficile* in Ontario and has also refused to allow the Ombudsman to investigate the outbreak; and

Whereas, the McGuinty government, despite repeated calls by the Official Opposition, has failed to call a public inquiry, so that the public would know why these preventable deaths occurred and steps could be taken to prevent further deaths related to C. difficile in hospitals throughout Ontario; and

Whereas, the McGuinty government has failed to reassure the public by providing a comprehensive plan to combat C. difficile, putting the public at further risk of contracting C. difficile in Ontario hospitals; The government no longer has the confidence of this House. Filed on June 18, 2008.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION**

**AVIS DE MOTIONS ÉMANANT
DES DÉPUTÉS**

1. Mr. Sterling – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario must demonstrate its belief in the principle of representation by population by addressing the inequity in representation at the provincial level through the creation of an Independent Boundaries Commission to ensure Ontarians receive equal and effective representation as guaranteed in the Charter of Rights in their provincial legislature before the Government of Ontario can demand fair representation by population for Ontarians within the House of Commons. Filed on December 3, 2007.

4. Mr. Rinaldi – That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly should support the Cobourg Police Service, the Ontario Association of Chiefs of Police, the Ontario Provincial Police and Premier McGuinty's calls for the Governor General of Canada and the Prime Minister of Canada to recognize that acts of bravery have no expiry date and award Constable Chris Garrett with the Cross of Valour that his heroic efforts deserve. Filed on December 4, 2007.

5. Mr. Hudak – That, in the opinion of this House, the Ministry of Natural Resources should create and fund a shared cost gypsy moth spraying program to circumvent the ongoing spread of moth-infested trees and woodlots causing damage to personal property, parks, and the environment, with municipalities that have demonstrated a need or interest such as Hamilton and Niagara. Filed on December 10, 2007.

6. Mr. Arnott – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should over a twelve-year period assume responsibility for all municipal bridges in Ontario, ensuring that these all-important links between communities are properly maintained. Filed on December 11, 2007.

7. Mr. Hampton – That, in the opinion of this House, as a noble tribute to those who served in the Great Wars, the Government of Ontario give consideration to providing financial support for urgently needed repairs to the Rose Window, in the Church of the Epiphany in Woodstock, which has stood as a tribute to our fallen heroes for the past 75 years. Filed on December 11, 2007.

8. Mr. Wilson – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should support the Town of New Tecumseth and the Sir Frederick Banting Legacy Foundation by ensuring that the recommendations made by the Conservation Review Board on the future of the Sir Frederick Banting Homestead in Alliston are enacted and that the Government of Ontario should take every measure necessary to ensure that this property is transferred to either the Town of New Tecumseth or the Sir Frederick Banting Legacy Foundation for the purpose of creating an educational and interpretative centre on a not-for-profit basis, such as a camp for diabetic youth, and to ensure that the property is properly maintained. Filed on December 12, 2007.

9. Mr. Barrett – That, in the opinion of this House, the following Order of Reference should be assigned to an all-Party committee of the Legislative Assembly:

To inquire into and report on native land issues within the Province of Ontario.

The Committee shall:-

1. Conduct public hearings on this issue at Queen's Park and in at least 7 other Ontario

communities;

2. Solicit input from Ontario citizens on their knowledge, experience and action proposals with respect to native land issues;

3. Present its report to the House, containing its observations, opinions and recommendations no later than the end of 2008. Filed on December 12, 2007.

10. Mrs. Witmer – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should protect the children and youth of this province from the harmful effects of second-hand smoke in automobiles by immediately implementing an effective province wide campaign to educate parents about the dangers of smoking in vehicles when a person who is less than 16 years of age is present. Filed on December 13, 2007.

11. Mr. Yakabuski – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should introduce legislation to exempt members of the Canadian Armed Forces from liability to pay the tax known as the Ontario Health Premium and that the Government immediately discontinue charging those members for that tax. Filed on December 13, 2007.

12. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Ontario Government should support the Federal motion to urge the government of the People's Republic of China and representatives of Tibet's government in exile, to continue their dialogue in a forward looking manner that will lead to pragmatic solutions that respect the Chinese constitutional framework, the territorial integrity of China and fulfill the aspirations of the Tibetan people for a unified and genuinely autonomous Tibet. Filed on March 17, 2008.

13. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately commence construction of not-for-profit rent geared to income housing units in order to keep its election promise of building 26,600 units; and begin to meet the housing needs of the 125,000 Ontarians on the waiting lists for affordable housing. Filed on March 17, 2008.

14. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately end the clawback of the National Child Benefit Supplement from all families in Ontario. Filed on March 17, 2008.

15. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the powers of the Ontario Municipal Board be amended so that they are not able to undermine the authority of democratically elected city councils in decisions such as land use planning and others. Filed on March 17, 2008.

16. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, seniors 65 years of age or over, have free access to Ontario funded art galleries and museums, and that the Ontario government reimburse these galleries and museums to compensate for the drop of revenue in providing this free access. Filed on March 17, 2008.

18. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, 25% of all Ontario places of employment be inspected each year. Filed on March 17, 2008.

19. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should:

a) Proclaim a regulation that implements an immediate temporary moratorium on issuing or renewing licences to operate Child Care Centres due to the potential consequences brought to light by present plans to acquire and consolidate ownership of existing for-profit operators;

b) Order a full policy review of child care in Ontario to ensure that future expansion only occurs in the not-for-profit sector upon ending the moratorium. Filed on March 17, 2008.

21. Mr. Wilson – That, in the opinion of this House, due to the potato industry in Ontario being subjected to the worst drought on record in 2007, affecting 30,000 out of 37,000 acres designated for potato growth, yielding the worst potato crop on record and presenting potato growers with huge losses, the Government of Ontario should instruct the Ministry of Agriculture to provide an ad hoc payment of \$12.8 million to the potato farmers of Ontario for relief from the drought of 2007. Filed on March 26, 2008.
26. Ms. MacLeod – That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly should televise its proceedings online at www.ontla.on.ca; should make arrangements to have Bell Canada (including Satellite) televise proceedings (as Rogers Cable does) as part of their basic package; and should arrange with provincially funded cable stations TVO and TFO that daily Question Period is televised, in order to provide all residents of Ontario, particularly those in rural Ontario who do not have access to other cable sources, with access to the daily proceedings at Queen's Park. Filed on April 9, 2008.
27. Ms. Jones – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately expand the Foodland Ontario program to include a designation for organically grown products and expand their Foodland Ontario logo to include the word "organic" where appropriate. Filed on April 15, 2008.
30. Mr. Dunlop – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario and its Ministry of Training, Colleges and Universities should immediately make the necessary regulatory changes to accommodate the construction and manufacturing trades so that the ratio of journeyman trades-people to apprentices be one-to-one. Filed on April 21, 2008.
31. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should order a stand-alone inquest into the March 2006 murder of eight-year old Jared Osidacz, using the powers vested in the Minister of Community Safety and Correctional Services under Section 22 of The Coroners Act. Filed on April 21, 2008.
32. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should designate children's mental health as a mandated provincial program to ensure adequate, stable and sustainable funding for the sector and the valued services it provides to Ontario's children and youth. Filed on April 23, 2008.
34. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should proclaim the first full week from Monday to Sunday in May of each year as Children's Mental Health Week. Filed on May 5, 2008.
35. Mrs. Witmer – That, in the opinion of this House, all Ontarians deserve to have timely access to a family doctor and that the Government of Ontario must take all steps possible to recruit new doctors to the province and retain those currently practicing here by making Ontario a more attractive place to practice medicine. Filed on May 7, 2008.
36. Mr. Tabuns – That, in the opinion of this House, federal immigration legislation (Bill C-50) will have significant consequences for many families residing in this province, will substantially change current immigration legislation without proper consultation and will introduce substantial arbitrary elements into the administration of immigration processing, and should therefore be defeated by all parties in the Parliament of Canada. Filed on May 12, 2008.
38. Mr. Hillier – That, in the opinion of this House, in order to achieve an equitable, fair and stable provincial-municipal funding arrangement, a provincial-municipal funding Act and financing formula should be adopted, to provide long-term predictable and sustainable funding that allows our municipal partners the ability to provide the required services to their residents. Filed on May 26, 2008.

39. Mr. Hillier – That, in the opinion of this House, the Business Education Tax be either eliminated or set at the same rate throughout Ontario to prevent the Ontario government from favouring the economic development of some municipalities at the expense of other Ontario municipalities by using differential business tax rates. Filed on May 26, 2008.

40. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should strongly encourage the Government of Canada and Canada Post to issue a commemorative stamp to honour the life of Swedish humanitarian Raoul Wallenberg, honorary citizen of Canada and one of the Holocaust's many heroes. Filed on May 27, 2008.

41. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should instruct all Children's Aid Societies to publish information electronically on their websites, where available, and in print format, readily accessible in the lobby area of each CAS office, which informs the public of their ability to attend and make presentations at the regularly scheduled Board of Director's meetings, the schedule and Minutes of those meetings, and further, in the same manner as mentioned above, to inform the public of the fact that CAS memberships are available to people who reside in, or who conduct business within the jurisdiction of each CAS, to provide details on how to apply for membership, and to provide access to the Society's By-Laws in the same manner. Filed on June 2, 2008.

42. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, Ontario Government officials not take part in the opening ceremonies of the Olympic Games in keeping with the wishes of his Holiness the Dalai Lama and the Tibetan people so as to encourage the talks between emissaries of the Tibetan people and the People's Government of China. Filed on June 3, 2008.

43. Mr. Lalonde – That, in the opinion of this House, June 3rd be declared "Glengarry-Prescott-Russell Day" at Queen's Park, and that the date may not be changed without the approval of the majority of the municipalities in the riding of Glengarry-Prescott-Russell. Should June 3rd fall on a Friday, Saturday, or Sunday, Glengarry-Prescott-Russell day at Queen's Park will take place the following Monday. Filed on June 3, 2008.

43. M. Lalonde – Que, de l'avis de cette Assemblée législative, le 3 juin de chaque année soit déclaré le « jour de Glengarry-Prescott-Russell » à Queen's Park et que la date ne puisse être changée sans l'approbation de la majorité des municipalités de la circonscription de Glengarry-Prescott-Russell. Par ailleurs, si le 3 juin tombe un vendredi, un samedi, ou un dimanche, la journée de Glengarry-Prescott-Russell à Queen's Park aura lieu le lundi suivant. Déposé le 3 juin 2008.

46. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, in recognition of the suffering from recent earthquakes of the Tibetan people and in conjunction with the Ontario Parliamentary Friends of Tibet and the Parliamentary Friends of Tibet in Ottawa, the torch relay of the 2008 Olympics not pass through Tibet. Filed on June 4, 2008.

47. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should, in support of Ontario's farmers and growers, direct all provincial public institutions such as hospitals and health care facilities, schools, universities and colleges, government ministries, agencies, boards and commissions, etc., wherever possible, to purchase Ontario grown produce and flowers on occasions where such are required. Filed on June 17, 2008.

48. Ms. MacLeod – That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly should proclaim the twentieth (20th) day of November each year as Provincial Day of the Child to coincide with International and National Children's Day. Filed on September 22, 2008.

49. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately approve Zenn cars and electric bicycles, as defined by Transport Canada in 2001, for permanent, legal use on Ontario roads, with the exception of 400-series highways. Filed on September 22, 2008.

52. Mrs. Albanese – That, in the opinion of this House, any review of safety standards for volatile fuels in Ontario should consider:

- ability of the enforcing authority to impose fines for breach of compliance;
- ability of the enforcing authority to track and maintain safety standards during a change of ownership;
- review of training procedures for the storage, handling and transportation of volatile fuels;
- monitoring of administrative procedures and requirements, including adequate insurance coverage sufficient to deal with clean ups and damage to neighbouring properties;
- role of municipalities and fire services in site location, emergency planning and identification of hazardous sites;
- transparency of inspection results and public notification of non-compliant sites;
- review of frequency of inspections and reporting requirements;
- institution of buffer zones and regulatory framework for the transition of new rules for existing sites. Filed on October 1, 2008.

53. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Ombudsman of Ontario should be granted oversight over child welfare and protection decisions so that families have a truly independent appeal mechanism available to investigate any concerns. Filed on October 6, 2008.

54. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, Autism Awareness Month should be officially recognized and publicly acknowledged in the Ontario Legislature in October of every year. Filed on October 6, 2008.

55. Mr. Arnott – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should address immediately the crisis facing physically disabled Ontarians who are waiting four to ten years for attendant services by adding attendant services to the Provincial Wait Times Strategy; and by instituting individually based funding for all physically disabled persons requiring attendant care. Filed on October 9, 2008.

BUSINESS IN SELECT COMMITTEE

**AFFAIRES RENVOYÉES AU COMITÉ
SPÉCIAL**

SELECT COMMITTEE ON ELECTIONS

COMITÉ SPÉCIAL DES ÉLECTIONS

To consider the current effectiveness of the *Election Act*, the *Election Finances Act* and the *Representation Act* in the preparation, administration and delivery of elections in Ontario. (Referred on June 11, 2008).

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES**STANDING COMMITTEE
ON ESTIMATES****STATUS OF ESTIMATES**

	Time Remaining
Ministry of Economic Development and Trade.....	(Completed May 13, 2008).
Ministry of Aboriginal Affairs.....	(Completed June 3, 2008).
Ministry of Health and Long-Term Care	(Completed June 17, 2008).
Ministry of Northern Development and Mines.....	(Completed September 3, 2008).
Ministry of Research and Innovation.....	(Completed September 24, 2008).
Ministry of Labour.....	(Completed October 7, 2008).
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs.....	5 hrs. 42 mins.
Ministry of Finance.....	10 hrs. 00 mins.
Ministry of Training, Colleges and Universities.....	5 hrs. 00 mins.
Ministry of Energy.....	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Public Infrastructure Renewal.....	7 hrs. 00 mins.
Ministry of Municipal Affairs and Housing.....	8 hrs. 00 mins.

**STANDING COMMITTEE ON FINANCE
AND ECONOMIC AFFAIRS**

M42. Bill 42, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act. Mrs. Savoline. (Referred on March 27, 2008).

G100. Bill 100, An Act to amend the Corporations Tax Act and the Taxation Act, 2007. Hon. Mr. Duncan. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.* (Referred on October 6, 2008)

**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS
PERMANENTS****COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES****ÉTAT DES BUDGETS DES DÉPENSES****Time Remaining**

Ministry of Economic Development and Trade.....	(Completed May 13, 2008).
Ministry of Aboriginal Affairs.....	(Completed June 3, 2008).
Ministry of Health and Long-Term Care	(Completed June 17, 2008).
Ministry of Northern Development and Mines.....	(Completed September 3, 2008).
Ministry of Research and Innovation.....	(Completed September 24, 2008).
Ministry of Labour.....	(Completed October 7, 2008).
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs.....	5 hrs. 42 mins.
Ministry of Finance.....	10 hrs. 00 mins.
Ministry of Training, Colleges and Universities.....	5 hrs. 00 mins.
Ministry of Energy.....	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Public Infrastructure Renewal.....	7 hrs. 00 mins.
Ministry of Municipal Affairs and Housing.....	8 hrs. 00 mins.

**COMITÉ PERMANENT DES FINANCES
ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

M42. Projet de loi 42, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée. M^{me} Savoline. (Renvoyé le 27 mars 2008).

G100. Projet de loi 100, Loi modifiant la Loi sur l'imposition des sociétés et la Loi de 2007 sur les impôts. L'hon. M. Duncan. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 57 du Règlement.*) (Renvoyé le 6 octobre 2008).

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL
GOVERNMENT**

M6. Bill 6, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 to provide for an Employee Wage Security Program. Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek). (Referred on December 6, 2007).

**COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES
GOUVERNEMENTALES**

M6. Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi afin d'établir un programme de sécurité salariale des employés. M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek). (Renvoyé le 6 décembre 2007).

M21. Bill 21, An Act to require bilingual signs in provincial parks, parks under the control of the Niagara Parks Commission and at major provincial tourist attractions. Mr. Lalonde. (Referred on May 8, 2008).

M74. Bill 74, An Act in memory of Jay Lawrence and Bart Mackey to amend the Highway Traffic Act. Mr. Rinaldi. (Referred on May 29, 2008).

M75. Bill 75, An Act to amend the Consumer Reporting Act. Mr. Ruprecht. (Referred on June 5, 2008).

G85. Bill 85, An Act to permit the issuance of photo cards to residents of Ontario and to make complementary amendments to the Highway Traffic Act. Hon. Mr. Bradley. (Referred on June 11, 2008).

M87. Bill 87, An Act to regulate the motor vehicle towing industry in Ontario. Mr. Zimmer. (Referred on September 25, 2008).

G99. Bill 99, An Act to protect and restore the ecological health of the Lake Simcoe watershed and to amend the Ontario Water Resources Act in respect of water quality trading. Hon. Mr. Gerretsen. (Referred on September 23, 2008).

STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY

M5. Bill 5, An Act to make the month of November Bone Marrow Awareness Month. Mr. Crozier. (Referred on December 13, 2007).

M14. Bill 14, An Act to deem that the Building Code and the Fire Code require fire detectors, interconnected fire alarms and non-combustible fire escapes. Mr. Prue. (Referred on December 13, 2007).

M21. Projet de loi 21, Loi exigeant l'érection de panneaux bilingues dans les parcs provinciaux, dans les parcs sous le contrôle de la Commission des parcs du Niagara et à l'emplacement d'importantes attractions touristiques provinciales. M. Lalonde. (Renvoyé le 8 mai 2008).

M74. Projet de loi 74, Loi modifiant le Code de la route à la mémoire de Jay Lawrence et Bart Mackey. M. Rinaldi. (Renvoyé le 29 mai 2008).

M75. Projet de loi 75, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur. M. Ruprecht. (Renvoyé le 5 juin 2008).

G85. Projet de loi 85, Loi permettant la délivrance de cartes-photo aux résidents de l'Ontario et apportant des modifications complémentaires au Code de la route. L'hon. M. Bradley. (Renvoyé le 11 juin 2008).

M87. Projet de loi 87, Loi réglementant l'industrie du remorquage de véhicules automobiles en Ontario. M. Zimmer. (Renvoyé le 25 septembre 2008).

G99. Projet de loi 99, Loi visant à protéger et à rétablir la santé écologique du bassin hydrographique du lac Simcoe et à modifier la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en ce qui concerne un système d'échange axé sur la qualité de l'eau. L'hon. M. Gerretsen. (Renvoyé le 23 septembre 2008).

COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE

M5. Projet de loi 5, Loi visant à désigner le mois de novembre Mois de la sensibilisation au don de moelle osseuse. M. Crozier. (Renvoyé le 13 décembre 2007).

M14. Projet de loi 14, Loi prévoyant que le code du bâtiment et le code de prévention des incendies sont réputés exiger des détecteurs d'incendie, des systèmes d'alerte d'incendie interconnectés et des sorties de secours incombustibles. M. Prue. (Renvoyé le 13 décembre 2007).

M56. Bill 56, An Act to amend the Highway Traffic Act and the Civil Remedies Act, 2001 to promote public safety and suppress conditions leading to crime by prohibiting driving on the highway in a motor vehicle in which there is an unlawfully possessed firearm. Mr. Colle. (Referred on April 24, 2008).

M82. Bill 82, An Act to make manufacturers and importers liable for harm caused by the unlawful use of handguns. Mr. Flynn. (Referred on June 12, 2008).

M98. Bill 98, An Act to promote the sale of Ontario grown agricultural food products by amending the Municipal Act, 2001 and the Public Transportation and Highway Improvement Act. Mr. Hardeman. (Referred on October 2, 2008).

M56. Projet de loi 56, Loi modifiant le Code de la route et la Loi de 2001 sur les recours civils afin de promouvoir la sécurité publique et d'éliminer les conditions engendrant le crime en interdisant la conduite sur la voie publique d'un véhicule automobile dans lequel se trouve une arme à feu dont la possession est illégale. M. Colle. (Renvoyé le 24 avril 2008).

M82. Projet de loi 82, Loi imputant aux fabricants et aux importateurs la responsabilité de toute atteinte causée par l'utilisation illégale d'armes de poing. M. Flynn. (Renvoyé le 12 juin 2008).

M98. Projet de loi 98, Loi visant à promouvoir la vente de produits agroalimentaires cultivés en Ontario en modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités et la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun. M. Hardeman. (Renvoyé le 2 octobre 2008).

**STANDING COMMITTEE ON THE
LEGISLATIVE ASSEMBLY**

M92. Bill 92, An Act to amend the Ministry of Government Services Act to regulate the acquisition of government vehicles. Mr. Ouellette. (Referred on October 2, 2008).

**COMITÉ PERMANENT DE
L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

M92. Projet de loi 92, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services gouvernementaux afin de réglementer l'acquisition de véhicules gouvernementaux. M. Ouellette. (Renvoyé le 2 octobre 2008).

**STANDING COMMITTEE ON
REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Pr10, An Act respecting Master's College and Seminary. Mr. Delaney. (Referred October 7, 2008).

Pr12, An Act to revive Porcupine Goldtop Mines Limited and to change its name to Porcupine Goldor Mines Limited. Mr. Zimmer. (Referred September 30, 2008).

M61. Bill 61, An Act to proclaim Holodomor Memorial Day. Mr. Levac. (Referred on May 8, 2008).

**COMITÉ PERMANENT DES
RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE LOI
D'INTÉRÊT PRIVÉ**

M61. Projet de loi 61, Loi proclamant le Jour commémoratif de l'Holodomor. M. Levac. (Renvoyé le 8 mai 2008).

M72. Bill 72, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the City of Toronto Act, 2006 and the Municipal Act, 2001 with respect to fire sprinkler systems in new residential buildings. Mrs. Jeffrey. (Referred on May 29, 2008).

M72. Projet de loi 72, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment, la Loi de 2006 sur la cité de Toronto et la Loi de 2001 sur les municipalités à l'égard des extincteurs automatiques dans les nouveaux immeubles d'habitation. M^{me} Jeffrey. (Renvoyé le 29 mai 2008).

**STANDING COMMITTEE ON
SOCIAL POLICY**

**COMITÉ PERMANENT DE LA
POLITIQUE SOCIALE**

M10. Bill 10, An Act, in memory of Lori Dupont, to better protect victims of domestic violence. Mr. O'Toole. (Referred on May 15, 2008).

M10. Projet de loi 10, Loi à la mémoire de Lori Dupont, visant à mieux protéger les victimes de violence familiale. M. O'Toole. (Renvoyé le 15 mai 2008).

M33. Bill 33, An Act to amend the Children's Law Reform Act. Mr. Craitor. (Referred on April 24, 2008).

M33. Projet de loi 33, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance. M. Craitor. (Renvoyé le 24 avril 2008).

M37. Bill 37, An Act to amend the Child and Family Services Act to protect Ontario's children. Ms. Broten. (Referred March 20, 2008).

M37. Projet de loi 37, Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille afin de protéger les enfants de l'Ontario. M^{me} Broten. (Renvoyé le 20 mars 2008).

M59. Bill 59, An Act respecting apologies. Mr. Oraziatti. (Referred on May 15, 2008).

M59. Projet de loi 59, Loi concernant la présentation d'excuses. M. Oraziatti. (Renvoyé le 15 mai 2008).

M83. Bill 83, An Act to help prevent skin cancer. Mr. Ramal. (Referred on June 12, 2008).

M83. Projet de loi 83, Loi aidant à prévenir le cancer de la peau. M. Ramal. (Renvoyé le 12 juin 2008).

G97. Bill 97, An Act to increase access to qualified health professionals for all Ontarians by amending the Regulated Health Professions Act, 1991. Hon. Mr. Caplan. (Referred on October 6, 2008).

G97. Projet de loi 97, Loi visant à accroître l'accès des Ontariennes et des Ontariens aux professionnels de la santé qualifiés en modifiant la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. L'hon. M. Caplan. (Renvoyé le 6 octobre 2008).

Review of the *Personal Health Information Protection Act, 2004* pursuant to subsections 75(a) and 75(b) of the Act. (Referred on June 3, 2008).

COMMITTEE MEETINGS

SÉANCES DES COMITÉS

The **Select Committee on Elections** will meet for the purpose of organization, as follows:

Today

9:00 a.m.

Room No. 1

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Thirty-Ninth Parliament according to the draw on November 28, 2007, pursuant to Standing Order 98(b).

Effective October 15, 2008 – replaces previous lists

No.	Member	Ballot Date
1.	Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Debated 12/06/07
2.	Ms. DiNovo	Debated 12/06/07
3.	Mr. Prue	Debated 12/13/07
4.	Mr. Crozier	Debated 12/13/07
5.	Ms. Broten	Debated 03/20/08
6.	Mr. Bisson	Debated 03/20/08
7.	Ms. Horwath	Debated 03/27/08
8.	Mrs. Savoline	Debated 03/27/08
9.	Ms. Aggelonitis	Debated 04/03/08
10.	Mrs. Mitchell	Debated 04/03/08
11.	Mr. Chudleigh	Debated 04/10/08
12.	Mr. Moridi	Debated 04/10/08
13.	Ms. MacLeod	Debated 04/17/08
14.	Mr. Hillier	Debated 04/17/08
15.	Mr. Craitor	Debated 04/24/08
16.	Mr. Colle	Debated 04/24/08
17.	Mr. Yakabuski	Debated 05/01/08
18.	Mr. Hampton	Debated 05/01/08
19.	Mr. Lalonde	Debated 05/08/08
20.	Mr. Levac	Debated 05/08/08
21.	Mr. Qaadri	Debated 05/08/08
22.	Mrs. Sandals	Debated 05/15/08
23.	Mr. O'Toole	Debated 05/15/08
24.	Mr. Oraziotti	Debated 05/15/08
25.	Mrs. Jeffrey	Debated 05/29/08
26.	Mr. Rinaldi	Debated 05/29/08
27.	Mr. Shurman	Debated 05/29/08
28.	Mr. Ruprecht	Debated 06/05/08
29.	Mrs. Witmer	Debated 06/05/08
30.	Ms. Pendergast	Debated 06/05/08
31.	Mr. Flynn	Debated 06/12/08
32.	Mr. Ramal	Debated 06/12/08
33.	Mr. Hudak	Debated 06/12/08
34.	Mr. Tabuns	Debated 09/25/08
35.	Ms. Scott	Debated 09/25/08
36.	Mr. Zimmer	Debated 09/25/08
37.	Mr. Hardeman	Debated 10/02/08
38.	Mr. Kormos	Debated 10/02/08
39.	Mr. Ouellette	Debated 10/02/08
40.	Mr. Dhillon	Debated 10/09/08

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la trente-neuvième législature d'après le tirage au sort tenu le 28 novembre 2007, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.

No.	Member	Ballot Date
41.	Mr. Delaney	Debated 10/09/08
42.	Mr. Marchese	Debated 10/09/08
43.	Mr. McNeely	10/16/08
44.	Mrs. Albanese	10/16/08
45.	Mr. Sousa	10/16/08
46.	Mr. Sergio	10/23/08
47.	Mr. Hoy	10/23/08
48.	Mr. Leal	10/23/08
49.	Mr. Arnott	10/30/08
50.	Mrs. Munro	10/30/08
51.	Mr. Naqvi	10/30/08
52.	Mrs. Mangat	11/06/08
53.	Mr. Kular	11/06/08
54.	Mr. Murdoch	11/06/08
55.	Mr. Wilson	11/20/08
56.	Mr. Mauro	11/20/08
57.	Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka)	11/20/08
58.	M ^{me} Gélinas	11/27/08
59.	Mr. Brown	11/27/08
60.	Mr. Balkissoon	11/27/08
61.	Ms. Jaczek	12/04/08
62.	Mrs. Elliott	12/04/08
63.	Mr. Bailey	12/04/08
64.	Mr. Runciman	12/11/08
65.	Mr. Ramsay	12/11/08
66.	Ms. Jones	12/11/08
67.	Mr. Klees *	02/19/09
68.	Mr. Kwinter *	02/19/09
69.	Mrs. Van Bommel *	02/19/09
70.	Mr. Berardinetti *	02/26/09
71.	Mr. Dunlop *	02/26/09
72.	Mr. Arthurs *	02/26/09
73.	Mr. Martiniuk *	03/05/09
74.	Mr. Sterling *	03/05/09
75.	Mr. Sorbara *	03/05/09
76.	Mr. Brownell *	03/12/09
77.	Mr. Dickson *	03/12/09
78.	Mr. Barrett*	03/12/09

* *Revision*